

## El plan de paz de Yeltsin para Chechenia pierde valor al continuar los ataques rusos

J.R.A./EFE

**MOSCU.-** El plan de "paz" que el presidente ruso, Boris Yeltsin, anunció para Chechenia como parte de su programa electoral ha perdido valor una semana después, cuando continúan masivos ataques rusos contra la república rebelde.

La propaganda oficial ha recuperado el tono de principios de la guerra (invierno de 1994-5) con inverosímiles explicaciones para negar lo evidente como afirmar que los separatistas chechenes pilotaban los aviones que en la última semana machacan diversas poblaciones del sur republicano.

Las tropas rusas continuaron ayer, domingo, las llamadas "operaciones especiales de exterminio de formaciones de bandidos" en los distritos sureños de Goiskoye, Vedeno y Bamut, indicó una fuente del mando federal.

Los milicianos chechenes se han fortificado en Goiskoye pese a los días de ofensiva sin tregua de las fuerzas federales, que ahora evitan un "ataque frontal" que les causaría numerosas bajas y emplean la aviación y artillería contra las posiciones guerrilleras, reconoció la misma fuente a la agencia Interfax.

En la vecina localidad de Shali la situación es "altamente explosiva", dijeron a la agencia rusa Itar-Tass fuentes del gobierno chechen leal a Moscú. La población sigue huyendo ante el temor a una masacre.

El plan de "paz" que Yeltsin anunció el 31 de marzo incluía un alto el fuego, la retirada de las tropas rusas de las zonas chechenas pacificadas y posibles negociaciones a través de intermediarios con el líder rebelde, Yójar Dudáyev.

El presidente afirmó ayer durante un acto electoral que, de acuerdo con sus instrucciones, las operaciones militares "se han suspendido" en Chechenia.

Los medios de comunicación rusos, amordazados por la necesidad de apoyar a Yeltsin para la reelección en junio con tal de que no triunfe el candidato comunista, Guennadi Ziuganov, han informado aunque muy tímidamente de la situación real en Chechenia.

Viacheslav Mijailov, ministro de Nacionalidades que en 1995 encabezó la delegación rusa que negoció sin éxito con la rebelde Chechenia, insistió ayer en que los efectivos federales "cumplen a totalidad" con las órdenes presidenciales.

El presidente de EEUU dijo que los fallecidos en el accidente eran "lo mejor de América"

## Clinton recibió los restos mortales de Ron Brown y otras 32 víctimas

EFE

**DOVER.-** Bill Clinton, que presidió la solemne ceremonia de llegada de los restos mortales del secretario de Comercio, Ron Brown, y de los 32 norteamericanos que fallecieron con él en

Croacia, aseguró que esas personas representaban "lo mejor de Norteamérica". Clinton, visiblemente emocionado, agradeció los servicios prestados a la nación por los fallecidos y, antes de asistir a los funerales, se reunió con cada una de las familias de las víctimas.

"Hoy volvemos a este lugar que es el de las tristes recepciones, porque es donde Norteamérica recibe los restos mortales de quienes han dado su vida sirviendo a nuestra patria", dijo el presidente de EEUU, Bill Clinton, en una breve alocución pronunciada ayer tras la recepción de los 33 féretros con la víctimas del accidente ocurrido el pasado miércoles en Croacia, en el que murió el secretario de Comercio, Ron Brown.

El presidente, que calificó la jornada de triste, tuvo palabras de reconocimiento para todos los fallecidos, pero en especial para su secretario de Comercio y amigo Ron Brown. "Fue un hombre que nunca conoció una montaña que no pudiera subir o un río en el que no fuera capaz de tender un puente", dijo Clinton, quien aseguró que su ejemplo, como el de quienes murieron con él, "nunca será olvidado por Norteamérica".

Los cadáveres fueron recibidos con todos los honores y los féretros, cubiertos con la bandera estadounidense, fueron introducidos en otros tantos furgones que esperaban, abiertos, extendidos al pie de la escalerilla del avión, mientras una banda interpretaba marchas fúnebres.

Los familiares de las víctimas protagonizaron escenas de dolor mientras, durante más de media hora, presenciaron cómo militares de los tres ejércitos, en grupos de ocho, bajaban los féretros.

Los cadáveres permanecerán unos días en el depósito de la Base Aérea donde se procederá



Bill Clinton

a su completa identificación, tras lo cual serán entregados a sus familiares para que decidan sobre sus respectivos entierros.

Respecto al funeral del secretario de Comercio, Ron Brown, la Casa Blanca dijo el sábado que cuando terminen los trámites en Dover todavía no se sabe cuándo su cadáver será expuesto durante un día en el ministerio de Comercio para que pueda ser honrado por cuantos lo deseen.

Ese mismo día tendrá lugar un oficio religioso en la Iglesia Bautista de Washington y al día siguiente, se celebrará el funeral en la Catedral Nacional de Washington, donde el presidente Clinton pronunciará una elegía.

Ron Brown será enterrado en el cementerio de Arlington, donde sólo reciben sepultura los norteamericanos que se han distinguido por sus servicios a la patria y sus familiares.

Ante la imposibilidad de incinerar un número muy elevado con la rapidez necesaria

## El Reino Unido arrojará al mar las "vacas locas" que han sacrificado

EFE

**LONDRES.-** El Ministerio británico de Agricultura ha elaborado un plan para arrojar al mar los restos de las reses sacrificadas por estar infectadas con la enfermedad de las "vacas locas", ante la imposibilidad de incinerar un número muy elevado con la rapidez necesaria.

Según informó ayer, domingo, el periódico "The Sunday Telegraph", las incineradoras industriales del Reino Unido no pueden destruir los restos de 15.000 animales a la semana, los que van a ser sacrificados hasta completar la cifra de cuatro millones acordada

por el Reino Unido con la Unión Europea (UE) para intentar evitar que se extienda la enfermedad.

El Ministerio rechazó otras dos opciones consistentes en enterrar los restos de los animales sacrificados, o bien incinerarlos en el campo, por los efectos que podría acarrear en el medio ambiente:

De este modo, se ha comenzado a considerar muy seriamente la posibilidad de arrojar al mar los restos del ganado vacuno, indica el periódico, que cita a una fuente del Ministerio británico de Agricultura.

Sin embargo, el plan ha sido

muy criticado por las organizaciones ecologistas del Reino Unido, que consideran que podría dar lugar a unas consecuencias peores y más graves de las que se quieren evitar.

En este sentido, un representante del grupo ecologista Asociación de Amigos de la Tierra, Alan Watson, declaró que la bacteria que causa la encefalopatía espongiforme bovina (EEB, nombre científico del mal de las "vacas locas") "es muy resistente y puede sobrevivir perfectamente en el medio marino y, en consecuencia, pasar a la cadena alimenticia del mar, con el riesgo que ello entraña".

## BREVES

### CRISIS EN COREA

Corea del Norte ha desencadenado una tensión prebélica en la península coreana para lograr, una vez más, objetivos que difícilmente obtendría por otra vía, sobre todo cuando se trata, como en esta ocasión, de sustituir el Tratado de Armisticio por uno de Paz con EEUU sin contar con Corea del Sur. Desde que el pasado jueves Corea del Norte anunció que abandonaba todos sus compromisos relacionados con el mantenimiento y control de la Zona Desmilitarizada de Panmunjom (ZDM), que separa a ambas Coreas, las cancillerías de numerosos países, entre ellas las de China, Japón, EEUU, Alemania y, por supuesto, la surcoreana, han mostrado su preocupación por esta nueva actitud beligerante de Pyongyang. EFE

### FISCALES ANTIMAFIA

La condena de diez años de prisión impuesta al ex alto jefe de los servicios secretos Bruno Contrada por colaboración con la mafia, ha puesto de relieve las profundas divisiones entre el centroderecha y el centroizquierda italianos sobre la labor de los fiscales. El caso Contrada ha caído de lleno sobre la campaña electoral para los comicios del próximo 21 de abril, reabriendo de nuevo las hostilidades sobre la aplicación de la Justicia entre el centroderecha "Polo de las libertades" y el centroizquierda "Olivo", las dos coaliciones que se disputan la victoria. EFE

### POLITICA CONTRA HAMAS

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, no retrocede en su enfrentamiento con HAMAS, al que acusa de intentar derrocar a su Gobierno, y cuenta con el respaldo de la mayoría de los palestinos en sus medidas de represión contra esos activistas. Según un sondeo del Centro Palestino de Investigaciones de la ciudad autónoma de Naplusa, el 59 por ciento de los palestinos apoyan el arresto masivo de activistas de HAMAS (el Movimiento de la Resistencia Islámica) y de la Yihad Islámica, sus principales opositores en Gaza y Cisjordania. EFE

### EL SINN FEIN, A LAS URNAS

El presidente del Sinn Fein, considerado el brazo político del IRA, Gerry Adams, anunció ayer que es probable que su partido concorra a los comicios que se celebrarán en el Ulster el próximo 30 de mayo. De estas elecciones saldrá el Foro que elegirá a los representantes políticos que intervendrán en las conversaciones sobre el futuro de Irlanda del Norte, que comenzarán el próximo 10 de junio en un lugar que todavía está por designar. Adams pronunció esta tarde un discurso ante una asamblea del Sinn Fein celebrada en la ciudad norirlandesa de Londonderry en conmemoración del ochenta aniversario de la revuelta irlandesa contra la dominación británica. EFE